

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**  
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 6775-29080/2022/47-7/470560106/Z53

Banská Bystrica 18.08.2022

Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť

dňom 25.08.2022

Dňa 26.08.2022 Podpis



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods.1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 3 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

### **z menu integrovaného povolenia**

vydaného rozhodnutím č.837-16931/2007/Pol/470560106 zo dňa 30.05.2007, v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

**„Elektrárne Nováky, závod“**  
**972 43 Zemianske Kostolany**  
(ďalej len „prevádzka“)  
okres Prievidza

prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **Slovenské elektrárne, a.s.**

Sídlo: **Mlynské nivy 47**

**821 09 Bratislava**

IČO: **35 829 052**

ktorou

**integrované povolenie mení a dopĺňa nasledovne:**

v úvode výrokovvej časti sa dopĺňa text:

v oblasti ochrany ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 3 zákona o IPKZ :

- udeľuje súhlas na zmeny používaných palív a surovín (v súvislosti so zabezpečením paliva: hnedého uhlia z ČR - Mostecké HU, Severočeské doly).

**Inšpekcia mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:**

V kapitole I. Údaje o prevádzke, časť B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, bod 2. Opis prevádzky sa v odseku „Vstupné suroviny“ dopĺňa prvá veta nasledovne: *Hnedé uhlie* sa dováža do prevádzky železničnou dopravou zo slovenských uhoľných baní: Nováky, Cígel', Handlová, Dolina, Záhorie a českých uhoľných baní: Mostecké, Severočeské doly (odhadované množstvá na rok 2022: 140 t/rok a na rok 2023: 280 t/rok, jedná sa o doplnkové palivo, ktorého hlavným účelom bude vykrytie chýbajúcich dodávok domáceho slovenského hnedého uhlia).

V kapitole I. Údaje o prevádzke, časť B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, bod 2. Opis prevádzky sa v odseku „Vstupné suroviny“ sa za tabuľku č. 2 vkladá nová tabuľka č. 2a: Parametre hnedého uhlia z ČR a SR:

Tab. č. 2a: Parametre hnedého uhlia z ČR a SR

| Kvalitatívne parametre                       | Mostecké<br>hnedé uhlie<br>(ČR) | Severočeské<br>doly (ČR) | Slovenské<br>hnedouhoľné bane<br>(SR)* |
|--|---------------------------------|--------------------------|--|
| LHV (lower heating value - dolná výhrevnosť) | 12,08                           | 12,079                   | 12,15                                  |
| vlhkosť                                      | 27,92                           | 23,99                    | 27,02                                  |
| prchavé látky                                | 56,57                           | 53,96                    | 23,71                                  |
| popol  | 25,76                           | 29,3                     | 27,96                                  |
| viazaný uhlík (C daf)                        | 70,46                           | 67,54                    | N/A                                    |
| C  | N/A                             | 32,04                    | 29,96                                  |
| H  | 6,27                            | 6,79                     | 2,48                                   |
| N  | 1,15                            | 0,95                     | 0,51                                   |
| O  | N/A                             | 23,27                    | 29,55                                  |
| S  | 0,72                            | 0,82                     | 2,04                                   |
| Br   | 0,0003                          | <0,001                   | <0,005                                 |
| Cl   | 0,0043                          | <0,0005                  | 0,009                                  |
| F  | 0,0235                          | 0,0249                   | <0,0005                                |
| As   | 10,64                           | 4,93                     | 352,36                                 |
| Cd   | < 2                             | < 0,04                   | < 1,0                                  |
| Co   | 5,99                            | 0,79                     | < 5,0                                  |
| Cr   | 50,59                           | 64                       | < 5,0                                  |
| Cu   | 24,62                           | 33,7                     | 15                                     |
| Hg   | < 0,2                           | 0,227                    | < 0,010                                |
| Mn   | 295,16                          | 161                      | < 5,0                                  |

|    |        |       |       |
|----|--------|-------|-------|
| Ni | 33,53  | 35,5  | 9     |
| Pb | 18,25  | 10,3  | < 5,0 |
| Sb | < 3    | < 0,6 | 16    |
| Tl | < 1    | < 0,5 | < 5,0 |
| V  | 128,77 | 132   | 59    |
| Zn | 67,43  | 56    | < 5,0 |

\* priemer z analýz ENO B1,2 za r. 2021, doplnené o parametre z úvodnej charakteristiky paliva

Ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods.1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 19 zákona o IPKZ, konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 3 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu č. 53 integrovaného povolenia pre prevádzku „Elektrárne Nováky, závod“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Slovenské elektrárne, a.s., Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava, IČO: 35 829 052 doručenej inšpekcii dňa 13.4.2022 a doplnenej žiadosti zo dňa 24.6.2022.

Zmena č. 53 integrovaného povolenia nepodlieha spoplatneniu v zmysle položky 171a písm. a) a b) časť X zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu v prevádzke.

Po preskúmaní predloženej žiadosti inšpekcia zistila, že v konaní nie je možné pokračovať, nakoľko žiadosť neobsahovala všetky náležitosti podľa § 7 zákona o IPKZ. Inšpekcia rozhodnutím č. 6775-14246/2022/47-7/470560106 zo dňa 21.04.2022 vyzvala prevádzkovateľa na doplnenie žiadosti o zmenu č. 53 integrovaného povolenia o potrebné náležitosti uvedené v tomto rozhodnutí a konanie v danej veci na 60 dní prerušila. Prevádzkovateľ dňa 24.06.2022 doplnil žiadosť o zmenu č. 53 integrovaného povolenia. Inšpekcia obdržala stanovisko MŽP SR, Sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie č. 35588/2022, 9662/2022-11.4 zo dňa 20.06.2022 týkajúce sa platnosti udelených odchýlnych hodnôt z emisných limitov a povinnosti kontinuálneho monitorovania vybraných znečisťujúcich látok v prípade nahradenia domáceho paliva palivom z ČR. V predmetnom stanovisku MŽP SR sa odporúča umožniť prevádzkovateľovi nahradiť domáce palivo palivom z ČR.

Inšpekcia v súlade s ustanovením podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány listom č. 6775-23506/47-7/2022 zo dňa 01.07.2022 o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny č. 53 integrovaného povolenia prevádzky „Elektrárne Nováky, závod“ a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov bolo inšpekcii doručené súhlasné vyjadrenie bez pripomienok od Okresného úradu Prievidza, odboru starostlivosti o životné prostredie, orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia.

Podľa § 11 ods. 5 písm. b) a c) zákona o IPKZ inšpekcia zverejnila v informačnom systéme žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia a oznámila účastníkom konania a dotknutému orgánu, že do žiadosti spolu s prílohami je možné nahliadnuť (robiť z nej kópie, odpisy a výpisy) na SIŽP, IŽP Banská Bystrica, odbor IPK, Jegorovova 29 B Banská Bystrica v pracovných dňoch čase od 9:00 hod do 14:00 hod. po vzájomnej dohode s inšpektorom telefonicky alebo formou e-mailu. Inšpekcii nebola doručená žiadosť účastníkov konania alebo dotknutého orgánu o predĺženie lehoty na vyjadrenie k žiadosti podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v konaní o zmenu integrovaného povolenia upustila od náležitostí uvedených v § 11 ods. 10 písm. a) až e) zákona o IPKZ, nakoľko sa nejedná o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ.

Podľa § 15 ods. 2 zákona o IPKZ žiadny účastník konania nepožiadaval o vykonanie ústneho pojednávania v lehote určenej na zaslanie vyjadrenia podľa § 11 ods. 5 písm. a).

Inšpekcia zmenou č.53 integrovaného povolenia udelila súhlas na zmenu používaných palív a surovín v súvislosti so zabezpečením hnedého uhlia aj z iných, ako lokálnych zdrojov zo SR. V rámci zmeny č. 53 integrovaného povolenia sa rozšíri palivová základňa o hnedé uhlie z ČR (Mostecké HU, Severočeské doly), čím prevádzkovateľ zamedzí ohrozenie plnenia záväzkov vo výrobe elektrickej energie vyplývajúcej zo všeobecného hospodárskeho záujmu a najmä prerušenia dodávok tepla. Ide o doplnkové palivo, ktorého hlavným účelom je vykrytie chýbajúcich dodávok domáceho hnedého uhlia. Prevádzkovateľ nebude vykonávať žiadne dodatočné úpravy vstupnej suroviny, zmeny v nastavení zariadení vzhľadom na charakteristiku a vlastnosti paliva, ktoré sú obdobné, ako pri súčasne spaľovanom hnedom uhli.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia dotknutého orgánu posúdila zabezpečenie prevádzky z hľadiska celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná správnym súdom podľa Správneho súdneho poriadku.



JUDr. Denisa Masná  
riaditeľka inšpektorátu

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. Slovenské elektrárne, a.s., Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava
2. Obec Zemianske Kostoľany, 4. Apríla 60/28, 972 43 Zemianske Kostoľany

**Dotknutý orgán (po nadobudnutí právoplatnosti):**

3. Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Gustáva Švéniho 3H, 971 01 Prievidza





## Podľa rozdeľovníka

|                       |                      |                 |             |
|-----------------------|----------------------|-----------------|-------------|
| Váš list číslo/zo dňa | Naše číslo           | Vybavuje        | B. Bystrica |
|                       | 6775-29494/47-7/2022 | RNDr. Pavlíková | 22.08.2022  |

Vec:

Rozhodnutie č. **6775-29080/2022/47-7/470560106/Z53** zo dňa **18.08.2022**, ktorým sa vydáva zmena integrovaného povolenia pre prevádzku „**Elektrárne Nováky, závod**“, prevádzkovateľa **Slovenské elektrárne a.s.**, Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava - **Oprava nesprávnosti v písomnom vyhotovení rozhodnutia.**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovenia § 9 a ustanovenia § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) vydala dňa 18.08.2022 pre prevádzku „**Elektrárne Nováky, závod**“, prevádzkovateľa **Slovenské elektrárne, a.s.**, Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava, IČO: 35 829 052 rozhodnutie pod číslom **6775-29080/2022/47-7/470560106/Z53**, ktorým sa vydáva zmena integrovaného povolenia č. 53. Vo výrokovvej časti rozhodnutia na druhej strane, v odseku „Vstupné suroviny“ sú nesprávne uvedené množstvá uhlia na rok 2022 a rok 2023.

V zmysle ustanovenia § 47 ods. 6 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) „*Chyby v písaní, v počtoch a iné zrejme nesprávnosti v písomnom vyhotovení rozhodnutia správny orgán kedykoľvek aj bez návrhu opraví a upovedomí o tom účastníkov konania.*“

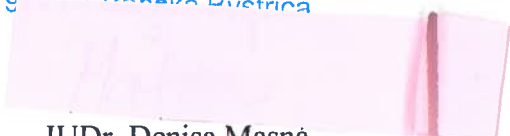
Inšpekcia v súlade s vyššie citovaným ustanovením § 47 ods. 6 správneho poriadku **opravuje** zrejmu nesprávnosť v písomnom vyhotovení rozhodnutia nasledovne:

„*Hnedé uhlie* sa dováža do prevádzky železničnou dopravou zo slovenských uhoľných baní: Nováky, Cígeľ, Handlová, Dolina, Záhorie a českých uhoľných baní: Mostecké, Severočeské

doly (odhadované množstvá na rok 2022: 140 000 t/rok a na rok 2023: 280 000 t/rok, jedná sa o doplnkové palivo, ktorého hlavným účelom bude vykrytie chýbajúcich dodávok domáceho slovenského hnedého uhlia).“

Ostatné časti rozhodnutia zostávajú nezmenené. Táto oprava nesprávnosti je neoddeliteľnou súčasťou vyššie uvedeného rozhodnutia.

Slovenská inšpekcia životného prostredia  
Inšpektorát životného prostredia  
Jegorovova 29 B, P.O.BOX 307  
974 01 Banská Bystrica



JUDr. Denisa Masná  
riaditeľka inšpektorátu

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. Slovenské elektrárne, a.s., Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava
2. Obec Zemianske Kostol'any, 4. Apríla 60/28, 972 43 Zemianske Kostol'any

## Doložka právoplatnosti a vykonateľnosti

## Typ doložky

Typ doložky: doložka právoplatnosti

Číslo rozhodnutia: 6775-29080/2022/47-7/470560106/Z53

Dátum vydania rozhodnutia: 18.08.2022

Dátum vytvorenia doložky: 26.08.2022

Vytvoril: RNDr. Katarína Pavlíková

## Rozhodnutie vydal

IČO: 00156906

Názov: Slovenská inšpekcia životného prostredia

## Údaje správoplatnenia rozhodnutia

Dátum nadobudnutia: 25.08.2022

právoplatnosti:

Právoplatnosť vyznačená pre: rozhodnutie v plnom znení

